

■ 本报记者 郭新洋 摄
吴玉霞昨晚倾情演奏

琵琶演奏家吴玉霞昨主演“水墨江南”音乐会
武曲文弹“画”霸王
混搭演奏“绘”水乡



上海港华医院整形外科

【地址】淮海西路282号【电话】62807733

上海时光整形外科医院

021-63848888【地址】上海市普安路189号

上海音乐厅的舞台上,演出即将结束。吴玉霞怀抱琵琶,面对不愿起身离座的听众们倾诉心声:“作为一名演奏者,已经习惯了鲜花和掌声。但是今晚的演出,对我意义非凡。35年前,我离开上海去北京。35年来,我伴随着酸甜苦辣不断成长。在我的音乐里,饱含着多少人生的意蕴和情怀。此时,只能用白居易《琵琶行》中的‘此时无声胜有声’,来表达我对家乡听众的感谢……。”昨晚,吴玉霞与上海民族乐团、中央民族乐团的同行们合作,主演的一台“水墨江南”音乐会,让满场听众从音符中感受到了“道技合一”的崇高艺术境界。

曲目老少皆宜

身穿一袭红裙的吴玉霞怀抱琵琶刚走上舞台,就赢得了热烈的掌声。虽然在家乡舞台上露面的机会不多,但喜爱这位著名演奏家的市民却很多。连续一个星期来,吴玉霞不知疲倦地奔波于上海举行普及讲座,也让不少人对琵琶产生了浓厚的兴趣。望向听众席,时尚青年、白发老人、中年夫妇、儿童少年均有。只见她转轴紧弦,耳畔顿时飘来拨响的琴音,清冷之声显得气质格外优雅。这是吴玉霞编创演奏谱的《春花月夜》。精致的指法奏出的颗粒性线条,勾勒出大自然的美妙夜景。由景及

情,泛着银光的江面流淌着人文诗韵,似曲肠百转般在叹息离愁别绪,曲调极是雅致动人。

进入“自由境界”

昨晚长达一个半小时的音乐会,虽不能展示吴玉霞的全部艺术精华,却也能略见一斑。她的老师刘德海编曲的《霸王卸甲》,是名曲《十面埋伏》的姊妹篇,被归类为大套叙事性武曲。吴玉霞充分发挥自己特长,采用左右手“对话”的手法,将武曲的粗犷豪放、刚武勇猛与文曲的曼妙细腻、轻柔细腻融为一体。垓下之战中的项羽虽有壮士的豪情,卸甲时复杂的内心纠结却屡屡在琴声中得以表现,矛盾的情感变化使得乐曲更加耐人寻味,入木三分的刻画也生动地塑造了霸王的丰满形象。静静听着她的武曲文弹,真有一种风韵绕心头的感受。

中西乐器“混搭”

音乐会的上半场,吴玉霞还采用与扬琴、笙和与贝司、打击乐合作的两种组合进行演奏。前一种组合演奏的《水墨江南》,烟雨朦胧之中如见写意的水墨景色渐渐布满画面,让听众在美不胜收中尤为期盼。后一种组合演奏的《蝴蝶》《倒影》,分别融入了拉丁风格等音乐元素,动感的节奏极富想象力,三人的配

合浑然天成般地自然,兴致所及的华彩炫技,显得非常随性和飘逸,更是引起了听众的热烈反响。用琵琶与中西方乐器进行“混搭”,显然也是吴玉霞探索拓宽琵琶表现空间的艺术实践,让大家感到亲近的气息扑面而来。

四弦刚柔相济

下半场与刘沙执棒的上海民族乐团合作时,吴玉霞用刘德海作曲、老锣编曲的琵琶与乐队《天鹅》,再一次呈现了“道技合一”的艺术境界。乐声飘去,琵琶映现,纯洁典雅的天鹅形象似呼之欲出。由作曲家唐建平应约为她创作的琵琶协奏曲《春秋》,描写了孔子所处的春秋时期社会变革、百家争鸣、雄才辈出的壮阔场面,不但结构宏大、寓意深刻,而且高难度技巧层出不穷。吴玉霞的演奏神定气闲,乐曲难度虽高,但在她的演奏中,技巧踪影无痕无迹,只有音乐萦绕听众脑际。在乐队的配合下,她凭着一把琵琶,在四根弦上营造出激越时风云翻卷、千军万马的气势,抒情处浅唱低吟、婉约柔美的精致,鲜明的反差形成层层叠叠的音乐进展,最后在乐队的激烈相伴下,吴玉霞突然右手猛力扫弦,乐声嘎然而止,其声其音产生的其情其势,实在是震撼人心。 资深记者 杨建国

托尔金作品中文版将陆续出版

本报讯 (记者 乐梦融)

昨天,世纪文景出版有限公司宣布,已将英国文学大师J.R.R. 托尔金的全系列作品简体中文版权收入囊中,将打造高品质的“文学大师全系列作品”。下月初,现代经典、回归魔戒史诗原点的《霍比特人》将率先与读者见面。改编自该书的史诗大片《霍比特人》也将于12月14日在全球上映。

托尔金是天才的语言学家,英国文豪,牛津大学教授。他创作了一系列脍炙人口的史诗,影响最为深远的是《霍比特人》和《魔戒》。这两部巨作,被誉为当代奇幻作品的鼻祖。

托尔金逝世后,其作品声名未减,至今全球已畅销2.5亿余册。《霍比特人》自1937年首次出版,已被翻译成64种语言,销售超过1亿册,成为20世纪当之无愧的文学经典之一。

此次全方位引进将囊括托尔金原著及周边研究的20部作品。包括当代奇幻作品的鼻祖《霍比特人》《魔戒》《精灵宝钻》及数种传奇作品。还有此前从未被大陆引进的原版艺术类周边作品《<霍比特人>的艺术》《艾伦·李<魔戒>素描集》《霍比特人地图》《中洲世界地图》等。

迟志强明晚举行歌友会

本报讯 歌手迟志强将于明晚在金山岸演艺大舞台举行歌友会。歌友会上,迟志强将演唱《铁窗泪》《钞票》《十不该》《酒神曲》《愁啊愁》《悔恨的泪》等歌曲。

全国连锁服务热线:400-622-2046 www.pic2046.com

上影永华·海上国际影城

PIC 浦江两岸 4D 携手“格瓦拉” 黄金场“抢票”在即

让您超值体验 4D 版《少年派的奇幻漂流》!



李安首部 3D 作品 11 月 22 日 PIC 全线公映

李安首部 3D 电影作品

这是李安的第一部 3D 电影作品,而上海永华电影城与喜玛拉雅海上国际影城的 4D 技术,更能让观众体验到和少年 Pi 一起历险的生动体验。澎湃而瞬息万变的海浪,扑面而来的海风,跃出海面喷出水柱的鲸鱼以及海平面远处点点星光……这一切都能用先进的 4D 技术完美呈现。

影片介绍

主人公 Pi 的父亲经营着一个动物园,使得他从小就很了解动物的习性。在后来举家迁往加拿大时,与他们同船的还有动物园里的一些动物,因为父亲打算把它们趁机以高价卖掉。然而货船中途沉没,Pi 的家人全部遇难。只留下 Pi 和一只名叫帕克的孟加拉虎、一只鬣狗、一只大猩猩,一匹斑马逃到救生艇上,随后上演了一出海上逃命求生的故事。

上影永华·海上国际影城“家谱”

上影永华电影城:
虹桥路 1 号港汇恒隆广场六楼
新浪微博:
www.weibo.com/sfgyonghua
上海超级电影世界:
肇嘉浜路 1111 号美罗城 5 楼
官方微博:
www.weibo.com/u/2169894121
新衡山电影院:
衡山路 838 号
官方微博:
www.weibo.com/xinhengshan
“海上国际”莘庄店:
沪闵路 6088 号凯德龙之梦四楼
官方微博:
www.weibo.com/shxpic
“海上国际”南桥店:
奉贤区百齐路 288 号百联购物中心二期四楼
官方微博:
www.weibo.com/shnqpcc
“海上国际”喜玛拉雅店:
浦东新区芳甸路 1188 弄喜玛拉雅中心七楼
官方微博:
www.weibo.com/picxmly
新世界电影城:
南京西路 2 号新世界商城 12 楼
官方微博:
www.weibo.com/xsjyc